4GRAPH.IT
STAMPA FACILE, STAMPI FELICE

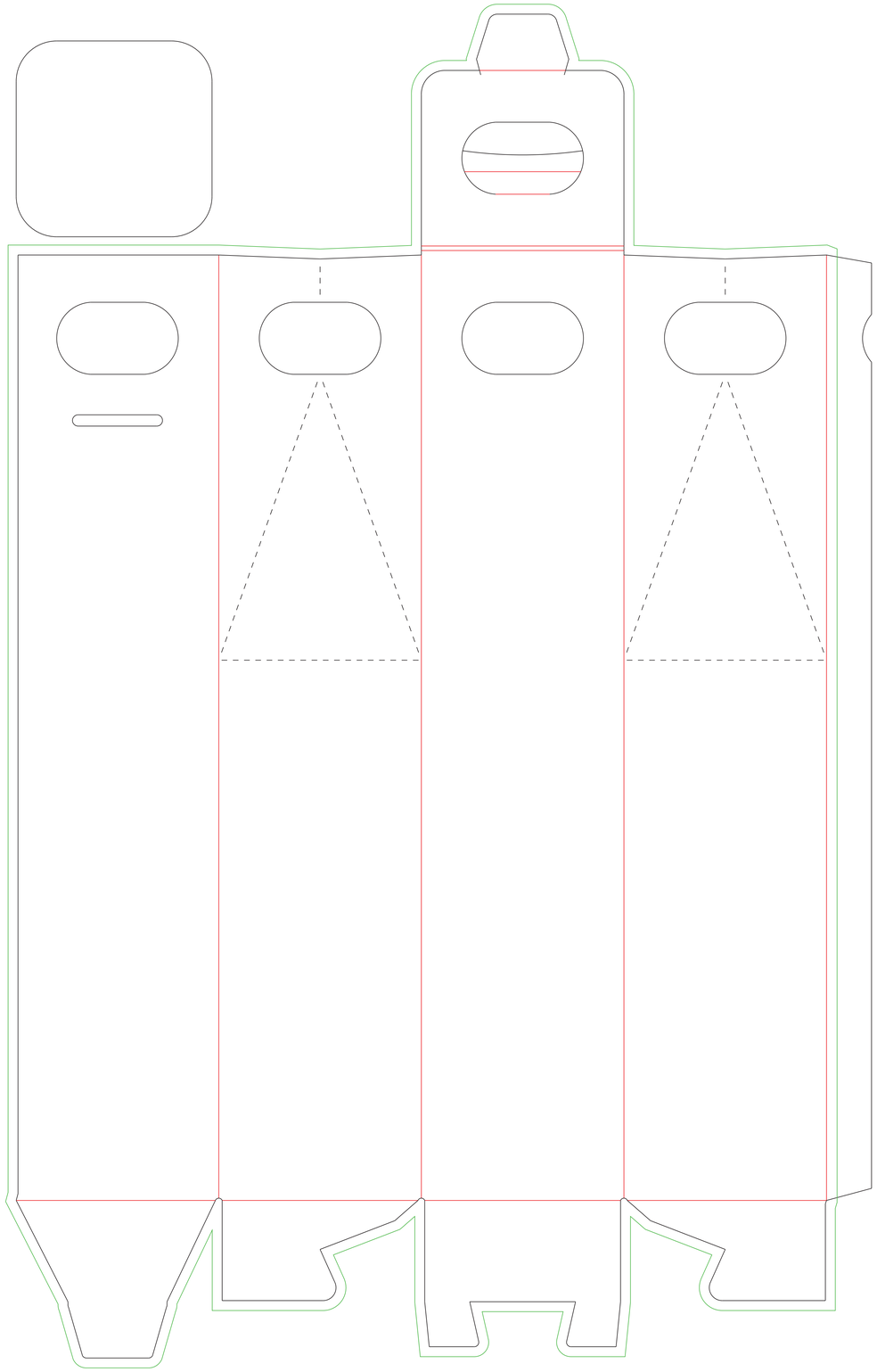
Larghezza / Width / Largo / Largeur : L 90 mm.

Profondità / Depth / Ancho /Profondeur: P 90 mm.

Altezza / Height / Alto / Hauteur: A 422 mm.

POSIZIONAMENTO FINESTRA:
- inserire la finestra con dimensioni libere
- posizionare la finestra su una sola delle facciate della scatola

ATTENZIONE - la finestra dovrà essere posizionata alla distanza minima di 15mm da ogni lato della facciata scelta.



IT

COME UTILIZZARE IL TRACCIATO:
- **Non modificare le dimensioni del pdf ricevuto.**
- **Inserire la grafica nel tracciato.**
- **Convertire i Font in tracciati.**
- **Cancellare le linee di taglio (nere) e piega (rosse), e mantenere le linee di abbondanza (verdi).**
- **Salvare il documento in formato PDF ad alta risoluzione.**

TAGLIO
Indica la linea di taglio della scatola; Si consiglia mantenere le informazioni importanti della grafica ad almeno 3mm di distanza da questa linea.

PIEGA
Indica le pieghe (cordonature) della scatola. Si consiglia di non far passare informazioni importanti della grafica sopra le pieghe.

ABBONDANZA
Indica fino a dove bisogna aumentare la grafica oltre la linea di taglio per evitare che ci siano mancanze di stampa nella scatola finale.

EN

HOW TO USE THE TEMPLATE:
- **Do not modify the size of the pdf document.**
- **Insert the graphics or artwork within the template.**
- **Convert all fonts into template.**
- **Remove cut line (Black) and fold line (red), and keep bleed line (green)**
- **Save the document in high resolution PDF.**

CUT
The cut line indicates where the box will be cut: please keep any important graphic information at least 3mm away from this line.

FOLD
The fold line indicates the folds (creases) of the box: we recommend you avoid important graphic information from passing over the folds.

BLEED
The bleed line indicates where the background graphic must end in order to avoid unprinted areas on the finished box.

FR

COMME UTILISER LE GABARIT:
- **Ne pas modifier les dimensions du pdf reçu.**
- **Insérer le graphisme sur le gabarit.**
- **Changer les Font en gabarit.**
- **Eliminer les lignes de coupe (noires) et de pliage (rouges), ne pas effacer les lignes d'abondance (vertes)**
- **Sauver le document sous format PDF haute définition.**

COUPE
La Coupe marque la ligne de coupe de l'étui; il faut tenir les informations graphiques loin de cette ligne au moins 3 mm.

PLIE
Le plie marque le pliage de l'étui. Il est recommandé de ne pas insérer informations graphiques importantes sur les plies.

ABONDANCE
L'abondance marque le but jusqu'où il faut augmenter le graphisme au-delà de la ligne de coupe, pour éviter qu'ils y soient des trous d'impression sur l'étui fini.

SP

CÓMO USAR LA PLANTILLA:
- **No modifique las dimensiones del documento.**
- **Coloque la gráfica o diseño dentro de la plantilla.**
- **Convierta la tipografía (Font) en plantilla.**
- **Elimine las líneas de corte (negra) y de pliegue (roja), y mantenga el sangrado (verde)**
- **Guarde el documento en un archivo PDF de alta resolución.**

CORTE
La línea de corte indica la parte que será troquelada, por lo tanto es necesario mantener la información importante de la gráfica a una distancia de al menos 3mm con respecto a la línea de corte.

PLIEGUE
La línea de pliegue indica el doblado o plegado del empaque; se recomienda no colocar textos o gráficos importantes sobre esta línea.

SANGRADO
El sangrado indica el margen hasta donde debe llegar la gráfica para evitar errores de impresión en el producto final.